



## Ассамблея

Distr.: General  
24 July 2015  
Russian  
Original: English

[Start]

### Двадцать первая сессия

Кингстон, Ямайка

13–24 июля 2015 года

### **Решение Ассамблеи относительно первого периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*напоминая, что в статье 154 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривается:*

«Каждые пять лет с момента вступления настоящей Конвенции в силу Ассамблея проводит общий и систематический обзор того, как международный режим Района, установленный настоящей Конвенцией, осуществляется на практике. В свете этого обзора Ассамблея может принимать или рекомендовать другим органам принять меры в соответствии с положениями и процедурами настоящей части и относящихся к ней приложений, которые позволят усовершенствовать действие этого режима», —

*должным образом рассмотрев* записку Генерального секретаря<sup>1</sup>,

*постановляет* провести в соответствии со статьей 154 Конвенции общий и систематический обзор того, как международный режим Района осуществляется на практике;

*постановляет также, что этот обзор будет проводиться под наблюдением обзорного комитета в составе Председателя и Президиума Ассамблеи, Председателя Совета (причем нынешний Председатель Ассамблеи останется членом этого комитета до завершения обзора) и что в качестве наблюдателей в обзорный комитет могут также входить председатели региональных групп;*

*постановляет далее, что обзор будет проводиться консультантами, которых обзорный комитет назначит из шорт-листа квалифицированных консультантов, подготовленного Генеральным секретарем в соответствии с установленными закупочными процедурами Органа;*

<sup>1</sup> ISBA/21/A/4.



*постановляет*, что обзорный комитет встретится с консультантами и распространится относительно охвата доклада до его составления; после этого комитет будет следить за ходом работы и представит Ассамблее для рассмотрения на ее двадцать второй сессии в 2016 году промежуточный доклад, включающий замечания секретариата, Юридической и технической комиссии и Финансового комитета Международного органа по морскому дну;

*постановляет также*, что итоговый доклад, включающий проекты тех или иных рекомендаций, направленных на совершенствование действия режима, будет представлен обзорным комитетом Ассамблее на ее двадцать третьей сессии;

*постановляет далее*, что сфера охвата обзора определяется тем, что предусмотрено в приложении к настоящему решению;

*просит* Генерального секретаря оказывать необходимое и подходящее административное и логистическое содействие обзорному комитету и распространить экземпляры итогового доклада среди всех государств — членов Органа как минимум за три месяца до двадцать третьей сессии.

## Приложение

### **Сфера охвата первого периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

1. Международный орган по морскому дну является автономной международной организацией, учрежденной в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года. Орган является организацией, через посредство которой государства — участники Конвенции в соответствии с Конвенцией организуют и контролируют деятельность в Районе, особенно в целях управления ресурсами Района.
2. Статья 154 Конвенции предписывает Ассамблее Органа проводить каждые пять лет с момента вступления Конвенции в силу общих и систематический обзор того, как международный режим Района, установленный Конвенцией, осуществляется на практике. Цель статьи 154 заключается в том, чтобы позволить Ассамблее принимать меры, которые позволят усовершенствовать действие этого режима, или рекомендовать принятие таких мер другим органам с учетом накопленного опыта и меняющихся условий существования Органа.
3. Ассамблея планирует провести периодический обзор в соответствии со статьей 154 на своей двадцать третьей сессии в 2017 году. Предстоит подготовить всеобъемлющий доклад, сфера охвата которого излагается ниже.
4. Доклад будет включать обзор того, как различные главные и вспомогательные органы Органа функционируют на практике и эффективно ли они выполняют свои функции, прописанные в пункте 5 раздела 1 приложения к Соглашению 1994 года. В частности, доклад будет включать:
  - a) обзор уровня представленности членов Органа на его регулярных ежегодных сессиях и их посещаемости ими;
  - b) анализ результативности Ассамблеи как высшего органа Органа в деле формулирования общей политики и выполнения ею своих дополнительных полномочий и функций в соответствии с пунктом 2 статьи 160 Конвенции;
  - c) анализ результативности Совета как исполнительного органа Органа в деле формулирования конкретной политики, которую должен проводить Орган по любому вопросу или проблеме, относящимся к компетенции Органа, и выполнения им своих дополнительных полномочий и функций в соответствии с пунктом 2 статьи 162 Конвенции;
  - d) обзор структуры секретариата и результативности выполнения им своих функций, оговоренных в подразделе D раздела 4 части XI Конвенции, включая выполнение им функций Предприятия в соответствии с пунктом 5 раздела 1 приложения к Соглашению 1994 года;

е) обзор результативности деятельности членов вспомогательных органов Органа, уровня их представленности там и посещаемости ими их заседаний, анализ их нынешней и прогнозируемой рабочей нагрузки и определение мер, способных привести к улучшению их функционирования.

*154-е заседание  
24 июля 2015 года*